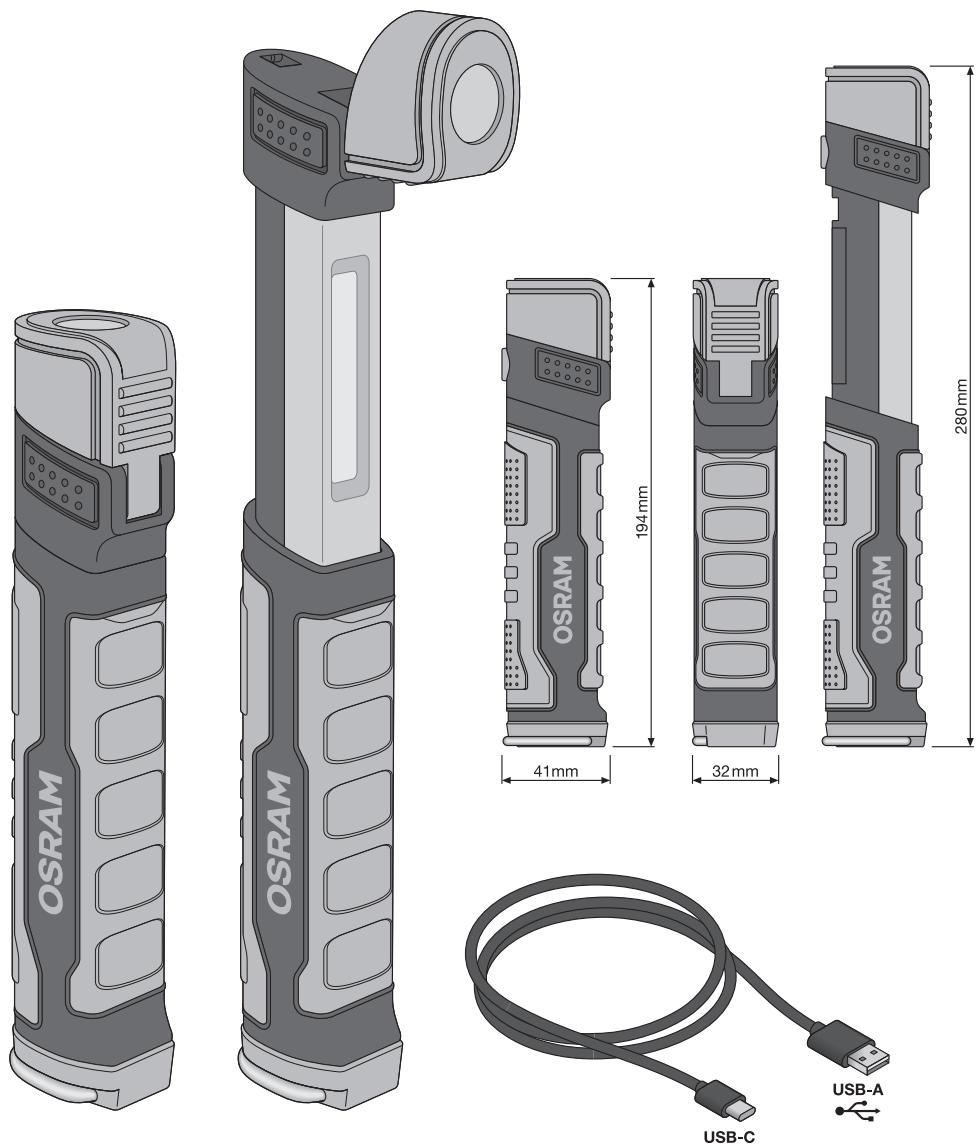
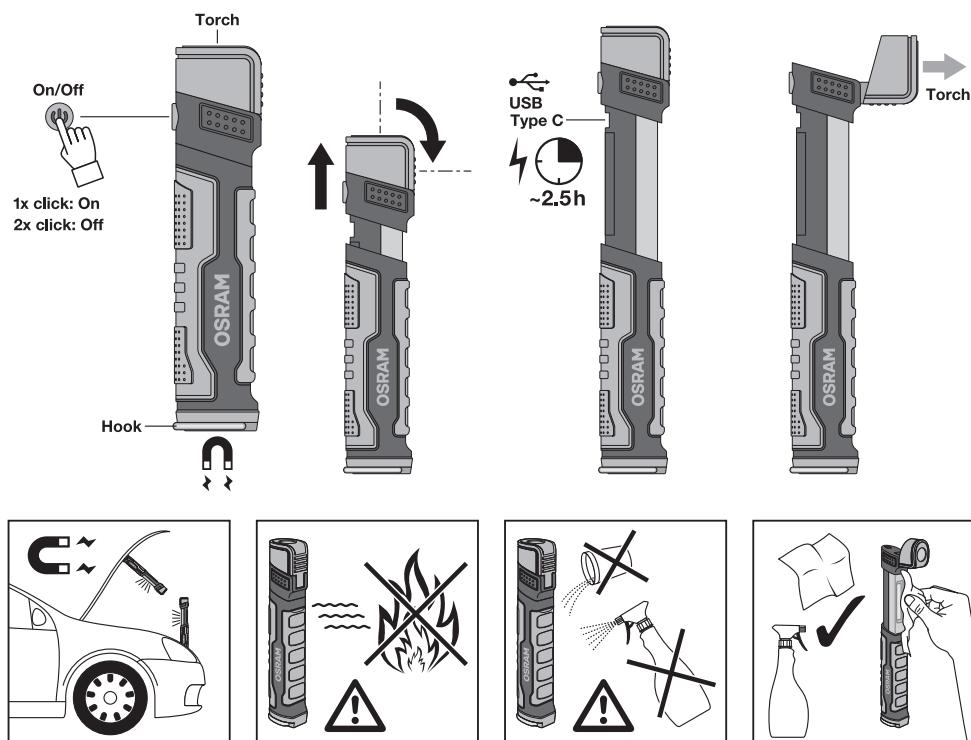


# LEDinspect® TELESCOPIC 270



LEDIL419

**OSRAM**



**(GB) Charging conditions**

- Ambient temperature: 0 – 35 °C
- Humidity: 65±25%
- Low temperature will lead to longer charging time
- Do not continue charging more than 24 hours
- At least charge once within 3 months to maintain battery
- Do not use the product while charging

**(D) Ladebedingungen**

- Außentemperatur: 0 – 35 °C
- Luftfeuchtigkeit: 65±25%
- Niedrige Temperaturen verzögern den Ladevorgang
- Nicht länger als 24 Stunden laden
- Zur Wartung der Batterie mindestens einmal in 3 Monaten laden
- Das Produkt nicht während des Ladevorgangs benutzen

**(F) Conditions de chargement**

- Température ambiante : 0 – 35 °C
- Humidité : 65±25%
- Une température basse entraînera un temps de chargement plus long
- Ne pas charger pendant plus de 24 heures
- Charger au moins une fois tous les 3 mois pour conserver la batterie
- Ne pas utiliser le produit pendant le chargement

**(I) Condizioni di ricarica**

- Temperatura ambiente: 0 – 35 °C
- Umidità relativa: 65±25%
- Bassa temperatura comportano tempi di ricarica più lunghi
- Non proseguire la ricarica per più di 24 ore
- Ricaricare almeno una volta ogni 3 mesi per mantenere lo stato di ricarica della batteria
- Non utilizzare il prodotto durante la ricarica

**(E) Condiciones de carga**

- Temperatura ambiente: 0 – 35 °C
- Humedad: 65±25%
- Una temperatura baja crea un período de carga más prolongado
- No se recomienda una carga de más de 24 horas
- Cargar al menos una vez cada 3 meses para mantener la batería
- No utilizar el producto mientras se está cargando

**(P) Condições de carga**

- Temperatura ambiente: 0 – 35 °C
- Umidade: 65±25%
- Uma temperatura baixa cria um período de carga mais prolongado
- Não continuar a carregar por mais de 24 horas
- Carregar, pelo menos, uma vez de 3 em 3 meses, para manutenção da bateria
- Não utilizar o produto durante a operação de carga

**(GR) Συνθήκες φόρτισης**

- Θερμοκρασία περιβάλλοντος: 0 – 35 °C
- Υγρασία: 65±25%
- Η χαμηλή θερμοκρασία αυξάνει τον χρόνο φόρτισης
- Μη συνεχίζετε τη φόρτιση για περισσότερο από 24 ωρες
- Να φορτίζετε τη μπαταρία τουλάχιστον μια φορά ανά τριμήνου ώστε να τη διατήρησετε σε καλή κατάσταση
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν κατά τη φόρτιση

**(NL) Laadcondities**

- Omgevingstemperatuur: 0 – 35 °C
- Luchtvochtigheid: 65 ±25%
- Bij een lage temperatuur zal de laadtijd langer zijn
- Blijf niet langer dan 24 uur laden
- Laad minstens eens per 3 maanden om de batterij/accu te onderhouden
- Gebruik het product niet tijdens het laden

**OSRAM**

**(S) Laddningsförhållanden**

- Omgivningstemperatur: 0 – 35 °C
- Fuktighet: 65±25%
- Låga temperaturer resulterar i längre laddningstider
- Ladda inte längre än 24 timmar
- Ladda åtminstone en gång på 3 månader för att underhålla batteriet
- Använd inte produkten medan laddningen pågår

**(H) Latausolot**

- Ympäristön lämpötila: 0 – 35 °C
- Kosteus: 65±25%
- Matala lämpötila johtaa latausajan pitenemiseen
- Älä jatka latausta yli 24 tunnin ajan
- Lataa vähintään kerran 3 kuukaudessa akun pitämiseksi kunnossa
- Älä käytä tuotteta latauksena aikana

**(N) Ladeforhold**

- Utetemperatur: 0 – 35 °C
- Fuktighed: 65±25 %
- Lav temperatur vil føre til lengre ladetid
- Ikke lad i mer enn 24 timer
- Lad minst én gang hver 3. måned for at vedlikeholde batteriet
- Brug ikke produktet, mens det er under opladning

**(DK) Opladningsbetingelser**

- Omgivellesstemperatur: 0 – 35 °C
- Fugtighed: 65±25%
- Lav temperaturer medforer længere opladningstid
- Lad ikke opladningen vare mere end 24 timer
- Oplad mindst én gang hver 3. måned for at vedlikeholde batteriet
- Brug ikke produktet, mens det er under opladning

**(CZ) Podmínky nabíjení**

- Okolní teplota: 0 – 35 °C
- Vlhkost: 65 ±25 %
- Při nízkých teplotách bude doba nabíjení delší
- Nenabíjejte déle než 24 hodin
- Za účelem zachování životnosti baterie nabíjejte alespoň jednou za 3 měsíce
- Během nabíjení produkt nepoužívejte

**(RU) Условия зарядки**

- Температура воздуха: 0 – 35 °C
- Влажность: 65±25%
- Низкая температура является причиной увеличения времени зарядки
- Не выполняйте зарядку более 24 часов
- Заряжайте аккумуляторную батарею не реже одного раза каждые 3 месяца для поддержания ее в надлежащем состоянии
- Не используйте устройство во время зарядки

**(KZ) Зарядтау жаддайшыры**

- Орта температура: 0 – 35 °C
- Ұлғандылық: 65±25%
- Төменгі температура зарядтау уақытын ұзартады
- 24 сағаттан артық зарядтамаңыз
- Батареяны күтіп ұстап шішін кемінде 3 ай сайын зарядтаңыз
- Зарядтау кезінде өнімді қолданбаңыз

**(H) Feltöltési feltételek**

- Környezeti hőmérséklet: 0 – 35 °C
- Páratartalom: 65±25%
- Az alacsony hőmérséklet hosszabb töltési időt eredményez
- Ne töltse 24 óránál hosszabb ideig
- 3 havonta legalább egyszer töltse fel, hogy óvja az akkumulátort
- Ne használja a termékét töltés közben

**(PL) Warunki ładowania**

- Temperatura otoczenia: 0 – 35 °C
- Wilgotność: 65±25%
- Niska temperatura wydłuża czas ładowania
- Ładowanie nie powinno trwać dłużej niż 24 godziny
- Bateria ładować przynajmniej raz w ciągu 3 miesięcy w celu utrzymania jej sprawności
- Nie używać urządzeń w czasie ładowania

**(SK) Podmienky nabíjania**

- Teplota okolia: 0 – 35 °C
- Vlhkosť: 65 ± 25 %
- Nízka teplota má za následok dlhšiu dobu nabíjania
- Nenabíjajte dlhšie ako 24 hodín
- Na zachovanie batérie nabíjajte aspoň raz za 3 mesiace
- Výrobok počas nabíjania nepoužívajte

**(S) Pogoji polnjenja**

- Temperatura okolice: 0 – 35 °C
- Vlažnost: 65±25 %
- nizke temperature podaljšajo čas polnjenja
- ne polnite daje kot 24 ur
- za ohranjanje baterije polnite najmanj enkrat na 3 meseca
- izdelku med polnjenjem ne uporabljajte

**(TR) Şarj etme koşulları**

- Ortam sıcaklığı: 0 – 35 °C
- Nem: %65±25
- Sicaklığın düşük olması şarj işleminin uzamasına neden olur
- 24 saatten uzun süre şarj etmeyein
- 3 ay içinde en az bir kez şarj ederek aküy koruyun
- Şarj işlemi sürenken ürünün kullanmayın

**(HR) Uvjeti punjenja**

- Ambijentalna temperatura: 0 – 35 °C
- Vlažnost: 65±25%
- Niska temperatura će uzrokovati dulje vrijeme punjenja
- Nemojte puniti neprekidno dulje od 24 sata
- Napunite najmanje jednom u 3 mjeseca da biste zaštitali bateriju
- Nemojte koristiti proizvod tijekom punjenja

**(RO) Cerinte pentru încărcare**

- Temperatură ambientală: 0 – 35 °C
- Umiditate: 65±25%
- Temperatura scăzută conduce la prelungirea timpului de încărcare
- Nu lăsați să se încarcă mai mult de 24 de ore
- Încărcați cel puțin o dată la 3 luni pentru a menține bateria în stare bună
- Nu folosiți produsul în timp ce se încarcă bateria

**(BG) Условия за зареждане**

- Температура на околната среда: 0 – 35 °C
- Влажност: 65±25%
- При ниска температура времето за зареждане ще бъде по-дълго.
- Зареждането не бива да надхвърля повече от 24 часа
- Зареждането трябва да се извърши най-малко веднъж на 3 месеца, с цел да се поддържа батерията
- Не използвайте продукта по време на зареждането

**(EST) Laadimistimingud**

- Keskkonnatemperatuur: 0 – 35 °C
- Niiskus: 65±25%
- Madala temperatuuril kulub laadimiseks rohkem aega
- Ärge laadige üle 24 tunni
- Aku hooldamiseks laadige seda vähemalt üks kord 3 kuu jooksul
- Ärge kasutage toodet laadimise ajal

**(LT) Įkrovimui reikalingos sąlygos**

- Aplinkos temperatūra: 0 – 35 °C
- Drėgnis: 65 ± 25 %
- Esant žemai temperatūrai įkrovimo laikas bus ilgesnis
- Ne kraukite ilgiau kaip 24 val
- Kraukite bent kartą per 3 mėnesius, kad akumulatorius veiktytų
- Įkrovimo metu gaminio nenuadokite

**(LV) Uzlādes noteikumi**

- vides temperatūra: 0 – 35 °C
- mitrums: 65±25%
- zema temperatūra palielinās uzlādes laiku
- nelādējiet nepārtraukti ilgāk nekā 24 stundas
- lai saglabātu akumulatoru, uzlādējiet to vismaz reizi 3 mēnešos
- uzlādes laikā neizmantojiet produktu

**(SRB) Uslovni punjenja**

- Ambijentalna temperatura: 0 – 35 °C
- Vlažnost: 65±25%
- Niska temperatura će dovesti do dužeg vremena punjenja
- Nemojte puniti neprekidno dulje od 24 sata
- Napunite najmanje jednom u 3 meseca da biste zaštitali bateriju
- Ne koristite proizvod za vreme punjenja

**(UA) Умови зарядки**

- Температура навколишнього повітря: 0 – 35 °C
- Вологість: 65±25%
- Низька температура спричинить збільшення часу зарядки
- Не заряджайте протягом більше, ніж 24 годин
- Заряджайте хоча б раз на 3 місяці для підтримання батареї у справному стані
- Не використовуйте пристрій під час зарядки



OSRAM GmbH  
Nonnendammallee 44  
13629 Berlin, Germany  
[automotive-service@osram.com](mailto:automotive-service@osram.com)



Batch code: XX/XX  
C10449057  
G15141882 R

Imported in the UK by  
RING Automotive Ltd  
LG16 GMA, Luton